AÑO III. - N. 86. 10 CENTAVOS VIERNES 18 MAYO DE 1923

la Antorcha

U. T. 3492, LIBERTAD — SEMANARIO — BUENOS AIRES

Correspondencia y Valores: ANGEL PETRARCA
TACUARI 653

SUBSCRIPCIONES
Para la Argentina:
Trimestre $ 1.20 — Año $ 4.80
Para el exterior:
Año $ 6.00

EXPONER DE LA ANARQUIA:
«Aquí el surco, aquí la semilla, aquí la espiga, aquí el derecho»
Bovio

COBARDIA Y FIRMEZA

Las muchedumbres han dado su preferencia siempre, en cuanto respecta a la obtención de sus aspiraciones sociales, a aquellos medios que por su naturaleza ofrecen menores resistencias y requieren por lo tanto una suma menor de energías. De esta tendencia al menor esfuerzo, reveladora de una cobardía esperanzada, ha aprovechado en todo tiempo la política, cuya mayor fuerza radica en el apoyo de todos los que esperan que otros hagan por ellos lo que desean, para evitarse así las penurias y los esfuerzos de la necesaria lucha, de la cual quieren descargarse.

Muchedumbres sin voluntad ni iniciativa, atadas a la mesiánica espera de una salvación providencial, aguardan pacientemente que sus esperanzas de mejoramiento social se realicen por obra de los gobiernos, sin necesidad de que se empeñen ellas en la revolución. Las perspectivas que esta ofrece, con sus luchas y sacrificios, las sobresaltan; y la visión de todas las dificultades a vencer y del temido e inevitable derramamiento de sangre, las hace volver con esperanzados ojos hacia los políticos, entre quienes esperan ver surgir al hombre providencial que quiera hacer por ellas lo que no son capaces de hacer por sí mismas.

Desean ciertamente el fin de sus padecimientos, ven que sus males crecen en la medida de su pasividad, comprenden que la revolución es necesaria y que nada tienen que esperar de los políticos, pero cobardes como son,, mísera masa sin voluntad que sólo desea ahorrarse la sangre y el dolor que el esfuerzo revolucionario exige, las muchedumbres esclavas procuran engañarse a sí mismas haciendo de otros políticos los depositarios de su fe menguada y confiando en ellos el logro de sus aspiraciones, con tal de no tener que empeñarse por sí mismas en la necesaria revolución de abajo. Antes de llegar a esto, prefieren intentarlo todo, ser víctimas de todos los engaños y apurar todas las desilusiones, a pesar de haberlas tenido ya sobradas en lo mucho que han podido experimentar de la política.

Si no fuera por la existencia abnegada de tantísimos núcleos revolucionacios, cuya actividad combativa estría como con nervios de acero la masa inerte de aquellos a quienes la cobardía ata, habría para desesperar del triunfo de la revolución. Por fortuna no son pocos los que sobrellevan valientemente la combatida vida de los revolucionarios, y que comprenden que los esfuerzos han de tener correspondencia con la grandeza de los fines, y que quienes se inclinan hacia lo que requiere el menor esfuerzo no hacen más que alejarse de las vías, difíciles y peligrosas ciertamente pero las únicas eficaces también, que conducen al objeto ansiado.

Todo verdadero fruto ha de ser pagado a su precio y quienes desean alcanzarlo gratuitamente renuncian realmente a él desde el momento mismo que conciben tal pensamiento. No hay sacrificio que sea excesivo ni dolor prodigado en demasía si lo que por ellos se obtenga es tan valioso como la libertad humana y si no hay medio de alcanzarlo de otra manera alguna.

Sí, la lucha es dura, mucho el esfuerzo requerido y enorme la suma de sacrificios y dolores, pero, ¿qué otro remedio queda si sólo por el desgarramiento profundo y el doloroso derrame de sangre es posible el alumbramiento, sobre la tierra, de la felicidad del hombre?

Artífices como son los hombres de sí mismos, han de amasar con esfuerzo propio sus destinos. En el cerebro que discierne el sentido ideal y la recta orientación de los actos, en la voluntad que se determina y mueve a la acción y en la mano que va a la obra a ejecutarla, está la fuerza que amasa los destinos del hombre. Limitado es lo que puede el esfuerzo de cada uno, la obra enorme y múltiples los sacrificios y dolores que esperan a los luchadores. Pero hay que hacer y éstos hacen todo lo que pueden por sí mismos, sobrepujando con sostenido esfuerzo su propia capacidad, irguiéndose sobre la debilidad de su carne y acallando su dolor.

Sí, la vida de los revolucionarios es dura y dolorosa, pero la vida de los esclavos es más dura y dolorosa aún, pues que ella no está iluminada, como aquélla, por el encanto de la lucha y la alegría de ir aproximando, por obra de la propia energía, el perseguido fin.

Frente a la habitual cobardía de las muchedumbres, que baten las inútiles vías del menor esfuerzo, aparece la firmeza heroica de los revolucionarios. A las veces logran éstos conmover hondamente la pasividad de aquéllas, comunicarles su espíritu de sacrificio y elevarlas a la comprensión de los ideales. Y es entonces que las sociedades sienten la gloria del alumbramiento revolucionario.

La misión del ejército rojo

Al punto que hemos llegado y desvanecida como está, por la evidencia de los actos reaccionarios del gobierno sovietista, la leyenda revolucionaria de que se ungió desde el primer momento, no es posible acusar a los bolcheviques de falta de claridad en la exposición de sus propósitos: el que concierne a la misión de su ejército, por ejemplo. Un grabado, reproducido de "Isvetia", de Moscu, que hemos visto en "La Antorcha", de Madrid, órgano del partido comunista español, nos ilustra claramente a ese respecto. En él aparece el mundo metido dentro del casco de un soldado rojo, y a su pie esta elocuente inscripción: "El ejército rojo tiene una misión a cumplir".

Lo creemos. Pero tal misión no es exclusiva del ejército rojo, sino común a todos los imperialismos, que se han identificado siempre en la persecución de este fin ideal: hacer de toda la tierra un solo cuartel y someter a todos los hombres, como soldados, a la disciplina militar. Y esta misión ha empezado siempre por cumplirse dentro del propio país, obligando a sus súbditos a disciplinar su vida bajo el régimen militar, justamente como se ha hecho en Rusia, para lanzarse después tras su afán de expansión imperialista.

En ese grabado, los bolcheviques nos muestran en qué fincan la consecución de su ideal: en la dominación absoluta de su ejército, cubriendo toda la tierra con su casco. Pero este ideal han de llorarlo deshecho los bolcheviques, pues que otros cascos, los de las bombas del pueblo, sembrarán la tierra con los despojos de sus tiranos. Cascos contra cascos, de estos últimos será el triunfo.

—•—

La prensa

Se ha dicho de la prensa — llamada cuarto poder — que es un instrumento de liberación. Y como "gozamos" de una prensa numerosa y abundante, debiéramos creer que andamos bastante bien en cuanto a ese instrumento de liberación.

Empero, no es así. El cuarto poder se ha hecho una institución del Estado, excesivamente formalista y esencialmente conservadora. Su objeto es la defensa del privilegio, y para mejor servicio la prensa se ocupa en hacer la opinión pública, como se ocupa en educar la escuela oficial y como se encarga de legislar el parlamento, instituciones del Estado ambas.

Claro está que frente a la prensa, institución del Estado, se alza la prensa del pueblo, la prensa nuestra, humildes hojitas en las cuales la verdad y la justicia están mejor defendidas que en los grandes rotativos; que frente a la escuela oficial se levantan las escuelas libres que educan en el conocimiento de las propias aptitudes a los educandos, las cuales, con ser tan humildes, como nuestras hojitas, cumplen mejor que aquéllas su misión educadora; y que, finalmente, frente a los Parlamentos, se afirman las libres asambleas del pueblo deliberando sobre sus asuntos no impositivamente.

La prensa y la escuela, instrumentos de liberación que son, se han convertido, al hacerse instituciones del Estado, en todo lo contrario de lo que debieran ser, es decir, en instrumentos de tiranía.

Basta abrir, para comprobarlo, uno de esos rotativos, componentes del cuarto poder de Estado, y se verá cómo encuentra su justificación y su defensa el privilegio, sea político, económico o religioso; cómo se procura hacer la opinión pública en ese sentido, y cómo se ocultan sistemáticamente todas las infamias cometidas por las instituciones, a cuya defensa la prensa se consagra.

Hagamos, pues, por multiplicar nuestras humildes hojas, por extender nuestra prensa, que en las manos del pueblo es, realmente, instrumento de liberación.

El prestigio de la propiedad privada ha perjudicado realmente al individualismo, lo ha obscurecido confundiendo al hombre con lo que éste posee. Lo ha desviado por completo. Ha ganado. No ha progresado. Así, para el hombre lo importante es poseer; ignora que lo principal es ser. La verdadera perfección del hombre radica, no en lo que tiene, sino en lo que es. La propiedad privada ha ofuscado el verdadero individualismo; lo ha sustituído con uno falso. Por miedo del hambre ha impedido a una gran parte de los hombres alcanzar la individualidad, y a la otra parte se lo ha impedido extraviándola por el mal camino de las posesiones materiales.

Oscar Wilde

Para el que ha libertado su espíritu de la cárcel de los prejuicios, no hay cárcel posible; porque obligamos a las piedras a hablar y las piedras hablan por nosotros.

Desde que la naturaleza privó al hombre de la facultad de andar en cuatro patas, le dió una cruz que llevar: el ideal.

M. Gorki

UN ESCANDALO SINDICAL

Un gremio recibe proposiciones de arreglo de uno de sus patrones en conflicto. Este gremio ha recibido el apoyo de los otros gremios para "bloquear el producto", por haber roto el patrón las demás armas de los trabajadores, fuerte con el apoyo del Estado que siempre ve con buenos ojos que los patrones arremetan contra las ligas de sus obreros, y contando con suficiente número de elemento inconsciente para reclutar un nuevo personal.

Por consiguiente, no queriendo proceder a espaldas de ellos, pues la mayoría son gremios de su misma federación, y le han prestado una ayuda eficaz para hacer dar máquina atrás al patrón, que con el producto bloqueado vió venir al suelo todos sus planes, llama a los otros gremios para comunicarles estas proposiciones de arreglo, pues quiere que sus actos sean, como corresponde, claros y fraternales con todos sus camaradas, y además porque le es más que nunca necesario el concurso de sus camaradas y de su central federal, ahora que el gremio debe entrar en el terreno de la discusión con el patrón.

A ojos cerrados, representándo solamente a un grupo de gremios obreros o a cualquier federación, piénsase que esto ha de marchar prestamente, sin ninguna dificultad, y que los gremios que le han prestado la solidaridad, serán felices en acompañarle y fortificarle ahora que necesita presentar una sólida posición, apoyado moral y materialmente por todos los gremios y por toda la federación. La fuerza de todos, puesta a favor de uno cuando la necesita, nos parece que no hay ningún gremio que desconozca este principio. Y siempre a ojos cerrados, representándonos lo que han de querer hacer, vémoslos acudir a la asamblea del gremio, es decir entre sus hermanos trabajadores, y poseídos del mismo celo, atención y cuidado que si se tratara de una causa propia, levantar el espíritu de sus camaradas, procurando que se desenvuelvan con libertad, y contando con el apoyo y solidaridad de todos sus camaradas. En la mente de ningún gremio puede suponerse que no exista, sino un interés muy cordial, por lo menos un interés benévolo por cada causa, cada conflicto de los otros gremios, y mucho menos cuando, como en este caso, es importante y ha sido prestada la solidaridad; y no diré una cosa que no pueda ser entendida, si digo que todos ven en cada una un fragmento de la causa común, de la cual levantarán todos una cosecha de bienes o de males para la organización...

En cuanto a las proposiciones de arreglo, el único que está en condiciones de saber si puede tenerlas en cuenta o no, y por lo tanto darles trámite, es el gremio mismo. Por eso, cuando ha sido resuelto por la asamblea del gremio, no puede discutirse ni rechazarse por los otros gremios.

Los delegados de los gremios, sin embargo, dando pruebas de no existir en ellos ningún interés cordial ni benévolo, al contrario, de sentirse molestos y como ofendidos por el éxito que se diseñaba, aunque éste era un resultado de su propia solidaridad, decidieron ir contra él, y así resolvieron que debía pasar a referendum de los gremios — todos los del país —, lo primero de todo, aquello que no les estaba permitido tocar, o sea si se tenían en cuenta o no las proposiciones de arreglo. Si no fuera más que una maniobra dilatoria, sería innoble, porque para prolongar, dilatar las causas de los compañeros que nosotros no debemos retardar, sería preciso que cambiara radicalmente nuestro espíritu, que lo blanco fuera negro y el día fuera noche. Pero se trata de algo más grave: el establecimiento de la peor, la más mala autoridad, sobre ese gremio perteneciente a la misma federación — ¡y aún cuando no lo fuera! —, y en instantes que más precisa le era su libertad de acción y el apoyo y el concurso de sus camaradas. Puesto que todo el mundo necesita su libertad de acción, y por ella habría llegado tal vez este gremio a una solución de su conflicto— no servil, sino honrosa, pues nunca pensó otra cosa —, importaba, no apoyársela, sino arrebatársela. Con el referendum, no sólo se daba largas al asunto, alejando de su meta al gremio fraterno ,sino que se le imposibilitaba de todo movimiento, a la vez que se le desvalorizaba y desautorizaba ante el patrón. Ahora bien, yo pregunto: ¿es esto lo que haremos a los obreros: esto representa el apoyo o el concurso de nuestros gremios o federaciones; no harán más éstos que hundir autoritariamente a los gremios o los trabajadores fraternos que al contrario debían apoyar? Oigo de todos lados una respuesta negativa. Por consiguiente, no; no es esto...

En la sociedad futura los hombres tendrán libertad; no estarán sometidos al referendum de los otros hombres; porque entonces no podrían moverse y carecerían de libertad, y esto sería establecer sobre ellos la más innoble tiranía. Asimismo hemos concebido que los gremios tendrán también libertad, y esto ha sido reconocido hasta ahora. Cada gremio tiene sus problemas propios, y éstos los sabe únicamente él, no lo saben los otros gremios. Cada uno sabe donde le aprieta el zapato, y muchas veces le es necesario levantar la acción de un lado para aplicarla en otro, pues no es únicamente un patrón que abusa de él. Puede ser que haya otros patrones aún más merecedores de que se les aplique toda la acción... Por eso, esto ha sido dejado librado siempre a las asambleas del gremio, pues es una cuestión interna de la que no pueden estar enterados, ni hay necesidad de que estén enterados, los otros gremios. Se equivoca fundamentalmente el concepto del apoyo y la solidaridad, se desvía y se sale del terreno, se funda una autoridad ignorante y tiránica, si se impone el referendum de los otros gremios. Todos saben que así no podrían moverse, y que el referendum, tras de ser un expediente largo y enojoso, sería siempre adverso a las verdaderas cuestiones o problemas del gremio. Y se explica. En el referendum, se llama a todos a ejercer un acto de autoridad en las cuestiones de un gremio. Esto da satisfacción a los instintos autoritarios, y lo primero que ha de pensarse es en ejercitarlos contra el gremio mismo. La autoridad no sirve si no se usa en sentido restrictivo. La libertad es diferente. Hemos visto a los delegados de los gremios que apenas se creyeron poseídos de autoridad, se manifestaron adversos, y tomaron disposiciones para ser anonadadores y restrictivos... No debe invocarse jamás semejante cosa. Y a la verdad no fué invocada; los gremios se fueron al cerro solos; veníase solamente a reclamar la libertad apoyada, cosa debida en el federalismo, cosa reconocida en toda la lucha social y obrera...

La acritud ha substituído al interés cordial o benévolo. Así se ha dicho en descargo por algunos: "¡si son cuatro gatos!" Pero aunque fueran cuatro gatos, y aunque fuera un solo gato, no hay derecho para ponerle la mano encima. Este gremio se ha sostenido bastante bien; pero si un gremio queda reducido numéricamente porque ha luchado, los otros gremios nos parece no han de pensar en ser autoritarios o cometer perrerías con él. Este cambio de espíritu es debido a la autoridad.

Lo que debe hacerse es devolver a ese gremio su libertad plena y prestarle los apoyos que nunca debieron serle negados. Ellos, sí, pretenden alzar la bandera del bloqueo más férreamente. Van a combatir al patrón. Pero se combate al patrón porque éste ha oprimido o ha querido cometer un abuso con los obreros. De manera que hay también unos obreros. Y si éstos, dentro de la federación o cerca de los otros

gremios fraternos, han debido ser privados de su libertad y de sus derechos federales, es, si no quiere reconocerse que se ha cometido con ellos un atropello, un acto innoble de autoridad, porque no son dignos. Y nadie va a prestar su apoyo por obreros indignos. ¿Con quienes se solidarizarán, si no es con unos obreros o un gremio que lo merezca? ¿Simplemente con una autoridad que agite una bandera y cuyos fines no se sabe cuáles son? Todo esto no es lo normal, lo corriente, lo que debía ser; por lo tanto es malo y debe ser rechazado por todos. Pero no basta con que sea rechazado; es preciso hacer presión para que vuelva a su curso.

La F.O.R.A. también se ha asociado a esto, ella que debía haber prestado el apoyo federal, defendido la causa de un gremio adherido y no haber permitido que se cometiera ningún atropello. Representante del criterio libertario, no debía haberse asociado a la autoridad. Pero ¡qué lejos de esto! Ella también va a cometer su atropello. En una circular que hemos visto, sin firma de secretario, que no se sabe si es del consejo saliente o del entrante y cuya autenticidad no puede certificarse, pues es un impreso que cualquiera puede haber agarrado y puesto el sello, llama a los gremios para renovar o remover por su cuenta al Comité Pro Bloqueo. Este es completamente autónomo, no depende de la F.O.R.A. y está formado por gremios autónomos, federados y aún pertenecientes a la U. S. A. Esto prosigue la obra de quitar de las manos todo lo referente a este conflicto. ¿Qué se piensa hacer? Los compañeros empiezan a dudar que haya en el fondo de este asunto algo más que una cuestión autoritaria, una simple maldad con ese gremio. Este retiro sistemático de todas las cosas de este conflicto para ponerlas en pocas manos extrañas, puede ser para hacer una venta. Si se ha rechazado el arreglo normal, es posible que se haya tenido en vista o haya pasado por la imaginación otra cosa. A lo menos en los que han dirigido el debate y han extraviado la opinión de los otros gremios. Urge, compañeros, urge mucho, que las cosas vuelvan a su curso normal. Esto es sospechoso. Además no es lo que debía ser. Vuélvase pronto al federalismo, a la libertad, al interés cordial o benévolo con la causa de los trabajadores; táchese esto...

T. Antilli.

— *.* —

Misoneismo

Fuera de la multitud anónima que no piensa en nada y que acepta como buena la civilización rutinaria, existen hombres de instrucción y de talento que se convierten en voluntarios panegiristas de lo existente o en defensores del salto hacia atrás y cuyas concepciones no alcanzan más que a mantener la sociedad en su estado actual e invariable, como si fuera posible contener la fuerza de proyección de un globo lanzado en el espacio. Esos misoneistas que odian todo lo nuevo, no ven más que locos en los innovadores, en los hombres que piensan y tienen ideales, y llevan su amor a lo existente hasta señalar como criminales políticos a todos los que critican las cosas existentes, a todos los audaces que se lanzan hacia lo desconocido.

Incongruentes en todo, declaran que cuando una idea ha penetrado en el corazón de la multitud, no hay otro remedio que admitirla para evitar que se imponga por la revolución. Pero mientras llega esta revolución fatal, piden que los revolucionarios sean tratados como criminales, que se castiguen hoy actos que serán mañana alabadas manifestaciones de la más hermosa moral. Esta clase, con toda su pretendida superioridad, hubiera hecho beber a Sócrates la cicuta, hubiera llevado a Juan Huss a la hoguera y decapitado a Babeuf, aun en nuestros días, porque este innovador sería un gran revolucionario actualmente al lado de los "buenos", los "elegidos" y de los sabios apologistas de unos y otros.

A nosotros nos arrojan a los furores de la vindicta social, no porque no tengamos razón, sino porque la tenemos demasiado pronto.

Bien hemos tenido ocasión de saber que nuestro siglo es el de los ingenieros y los soldados y que por lo tanto, todo debe trazarse en línea recta.

"¡Alineación!"; tal es la sabia y enérgica expresión de esos pobres de espíritus, que sólo ven la belleza en la simetría y la vida en la rigidez de la muerte.

Eliseo Reclus.

KURT WILCKENS
Y LOS JOVENES ANARQUISTAS

Si en las honduras de la sentimentalidad popular Kurt Wilckens guarda las reservas emotivas de lo simbólico, de la personificación de la acción en aras de una vindicación, en las reservas idealistas de la juventud anarquista debiera transfundir la convicción de la voluntad, el esfuerzo y el empleo heroico de la vida humana. Porque Kurt Wilckens no encarna tan sólo las circunstancias de una revolución, sino que resume el contenido de idealidad y sacrificio en su permanencia a través de la historia humana, escrita con sangre, materializada en desgarramientos y amanecida por una leve claridad que es luz de porvenir, febrilmente renovado y jamás aprehendido. Si en la antigüedad helénica la mitología era visión de heroicidad, fuente la cual debía imantar noble empleo de la vida humana, ¿qué no ha de exteriorizar el espasmo justiciero de la carne que sufre, la carne hermana de nuestra carne, estremecida y trágica? Aquellas personalidades escultóricas, tan noblemente continuadas en fe idealista, tan exaltadas en su claridad y bondad, heroicas y buenas, representan como lección y como voluntad una realidad más viva, más agitadora, que el trazado mitológico. Es que la vida humana va vindicándose a sí misma, exaltándose, experimentando su propia tragedia, y proyecta la exteriorización de lo heroico en sus propias carnes y en su misma sangre. Por eso las generaciones irradian tan poderosamente hacia lo heroico, hacia las individualidades tan impresionantes que cruzan el panorama de la acción. Es como un remozamiento jubiloso de la individualidad, tan herida, absurdamente contenida por las normas de la autoridad y la violencia. Kurt, el compañero, el hermano, compendia en su humanidad el noble empleo de la vida humana, lo heroico, la voluntad. Lección más viva e imperecedera no harán hallazgo los jóvenes anarquistas.

Kurt Wilckens ha encarnado las fuerzas poderosas y conscientes de la vindicación. Ha expresado los imperativos de la subversión más inquebrantable del espíritu humano. A las fuerzas ciegas de la autoridad y la violencia opuso la acción vital, acentuando los instintos mejores del hombre. La vida no ha de ser una cosa fútil, domeñable, sino enérgico y persistente empeño. Conceptuarla adaptable, en las ideas y los hechos, es vencerla, quebrantarla. Empleo fugitivo no hemos de procurarle, sino intensificarle en la medida de nuestras fuerzas, tornándole perdurable e inquietante. Existen profesores de sumisión como profesores de violencia y regresión. Abonados por el Estado, ocultan, oscurecen, no descubren el empleo fecundo de los jóvenes. Por eso, haciendo vigoroso retorno al sentimiento de heroicidad harán valoración de las fuerzas mejores, que son las fuerzas del optimismo. En Wilckens darán con un motivo persistente de exaltación. Bondadoso, heroico, ejemplaridad sorprendente de los hombres nuevos, Kurt no expresa solamente al vindicador y al justiciero, sino que ejemplariza la personalidad anarquista. En la dolorosa "vía crucis" de martirios de la revolución, hay sublevados del pensamiento y de la acción a los cuales extendemos constantemente nuestra sensibilidad y emoción. Constituyen figuras perdurables, agitaciones permanentes en nuestros espíritus.

Kurt Wilckens reservábanos emociones cálidas y sencillas como su propio corazón; él era un ejemplo de vivir ácrata, en sus privaciones de artesano humilde, en su sensibilidad tan agitada por sentimientos solidarios; nos identificó al esfuerzo, las luchas del proletariado moderno, pues expresábalo en sus exaltaciones y era bueno, y heroico, y santo. Cuando anhelábamos percibir la sensación de estar junto al compañero europeo, de otras tierras, distantes y legendarias, íbamos junto a Kurt; él sí que era un proletario del mundo, un hermano anarquista que desgarró sus carnes en luchas hermosas y fecundas; y era mesurado, parco, silencioso, de mirar tan hondo y cálido! Cómo éramos tan jóvenes todo lo que él nos relataba constituía una revelación. Descubríamos así la verdadera personalidad anarquista: debemos ser buenos y sencillos, valientes y heroicos.

Los jóvenes anarquistas deben hacer suya la causa de Wilckens. Las sensaciones mejores y más duraderas se compendian en esto: establecer en nuestros corazones las exaltaciones de la bondad y el valor. En persecución del riesgo echemos a volar nuestros sentimientos; forjemos una individualidad cálida, levantada y heroica. Afanosamente descubrimos el mundo; descubramos silenciosos y comprensivos los hechos de Kurt, su tarea ignorada, su fe, su empleo heroico de la vida, y volquémosnos en un ennoblecimiento idéntico.

Muchacho anarquista: nada valen las agitaciones y las violencias si no sabes vigorizar tu juventud en descubrir el valor de tus años y en resumirles en establecer dentro de ti una lección tan viva, tan latente, tan heroica y fecunda como la ejemplarizadora vida ácrata de Kurt, el hermano y compañero que se halla entre rejas por un afán noble, perdurable, que vibrará fuertemente a través de las generaciones obreras.

Andrea Jóves.

Mientras la hoja cae...

Sentimos en nuestro espíritu la fatalidad del otoño, como el enfermo en sus huesos: presagiadora de muerte. Cada día que amanece lo notamos más paco. Sus horas, frías y monótonas, os dan el triste parecer de que enorte capa sombría ha cubierto para siempre la belleza de la vida. Seres y cosas dan, a nuestro alrededor, la melancólica nota del anciano acongojado en la nostalgia de sus recuerdos. Todo, en fin, se manifiesta, adquirido o posesionado del suave tinte grisáceo, de una vida quejumbrosa y fracasada, amargada y penosa.

Las mujeres, dulcemente recatadas, posesionadas de sí, semejan aves entre la nieve; ni cantos ni alas las entusiasman. Sus miradas a los hombres, son de reproche, cuando no de indiferencia. Nada hay en sus semblantes que prometa en ellas deseos de amor. Y los hombres, hoscamente retraídos y emboscados en sus quehaceres, se nos ocurren vencidos bajo el peso bochornoso de mil equivocaciones. Parecen arrepentidos de algo... Les falta esa característica con que la firmeza en la acción acostumbra a revestirlos. Hasta dan la impresión de que piensan...

Los mismos árboles, delineados a lo largo de las calles y envejeciendo en sus hojas, aparentan preocupados, reflexivos. No parece, sino, que su propia naturaleza les hubiese impuesto la solución de profundos y misteriosos problemas.

Por lo demás, cada hora que vivimos, a cada paso que damos, nuevas declinaciones hacia lo gris nos invaden. En todo notamos vejez, decaimiento, tristeza.

Es el paisaje amarillo, la acuarela de la tísica bajo la pálida parra en el patio relamido por el cierzo de la muerte... Es la cruda temporada que acaricia la epidermis con helado tercíopelo y pènetra a las entrañas con recias puntas de fuego... Es el otoño que cruza y empaña todo optimismo.

La ley de gravedad se cumple. La manzana de las horas se desprende inevitablemente de las ramas de la vida. El tiempo pasa... y he aquí, frente a las gentes, la terrible prueba de ser, de continuar viviendo. De ahí esta nota ambiente.

Lo mismo se nos presenta a nuestra imaginación, la situación actual del mundo en su faz social. Cruza su otoño también, la cuestión revolucionaria. El frío de la aparente derrota, ha retraído a los pueblos. Ninguno de ellos se mantiene apasionado y vibrante por un ideal, como antes. Igual que a nuestras mujeres, ni cantos ni alas los entusiasman. Hoscos y retraídos, como nuestros hombres,, también parecen sufrir bajo el peso bochornoso de mil equivocaciones. Hablan del porvenir, bajo la impresión melancólica del que teme a las exigencias de una conquista. Lo ven como a una fría y solitaria calle de viejos y deshojados arboles, cuyo trayecto es imposible de recorrer. La libertad para ellos es una pobre quimera enferma a la que hay que dejar morir para evitar el contagio. Es la reacción que impera.

Los burgueses celebran su triunfo... y he aquí, frente a nosotros, la terrible prueba de ser, de continuar revolucionarios...

Sin embargo, nosotros consideramos estos momentos, tanto en uno como en otro ambiente, los mejores de la vida. En ellos todos los hechos adquieren mayor valor; pues vivir apasionados mientras el pesimismo impera, significa estar dotado de grandeza de alma, calor de espíritu y fuerza de idealismo. Denuncia en los que así cumplan, haber ganado en altura e intensidad a la nevada montaña de los fracasos y los errores. Hombres sanos, anarquistas los denuncia.

Quien soporte con menosprecio el crudo frío del invierno, es porque tiene salud. Quien lo viva con alegría y le cante a los colores entre tanta palidez, es porque guarda en su interior el florecido paisaje de todas las primaveras.

La vida es como una novia; más que por sus sonrisas, hay que amarla por su amor; y el amor de todos los seres brota del corazón.

A lo profundo, al corazón de las cosas, debe de ir todo el que quiera vivir, intensificarse y triunfar.

No te importe, pues, hermano, el aparente fracaso de tu causa libertaria y ama a tus ideales como siempre, como nunca, que ellos, como los árboles, más se deshojan, más limpios están de errores. En la nueva primavera, más ricos serán de savia y de frutos.

La Anarquía será el fruto de las próximas revoluciones.

Jacobo Carro

— *.* —

El Ahorro

Se ha querido hacer una virtud del ahorro. Los burgueses se han empeñado en ello porque así conviene a sus intereses. Si todos los obreros ahorraran algunos centavos sobre sus salarios de hambre, tendrían sus explotadores la evidencia de que podrían vivir lo mismo con un salario menor, y los jornales disminuirían.

El ahorro significa privación de lo necesario, por el afán de atesorar. El que ganando salario mezquino, encuentra todavía el modo de ahorrar, es un sér avaro y miserable, cuya sordidez lo hace enemigo de sí mismo y de los demás. Sobre su miseria acumula ahorros, y llevado de su deseo de acrecentarlos, se comprime más y más en sus necesidades, por poco que sea lo que gane, conformándose con llevar una vida de animal con tal de ahorrar.

Pero la cuestión no es esa. Los hombres deben vivir como hombres, y no como animales. No deben ser sórdidos ni miserables a punto tal de ahorrar sobre su miseria; por el contrario, deben buscar plena satisfacción a sus deseos. Si la burguesía nos explota dándonos apenas lo imprescindible para vivir mientras tengamos fuerzas para darle, y si la vejez que viene prematura para los que se extenúan en el trabajo, o la posibilidad de un accidente, presentan la perspectiva de la incapacidad para ganarse el sustento, no es en el ahorro que se debe buscar el remedio, no es hipotecando hoy nuestra condición de vida, padeciendo más estrecheces de las que el jornal escaso nos impone, como hemos de asegurar nuestro vivir de mañana, cuando seamos viejos o incapaces para el trabajo. De esa manera, siempre del mismo cuero salen las correas. Quitamos hoy a nuestras necesidades una parte de lo que les es preciso, para cubrir las necesidades de mañana. Esta es una acción mezquina, sórdida, miserable, que debe ser rechazada por todos los obreros, que quieren vivir como hombres y no como animales.

La solución es muy otra. La seguridad del vivir, no sólo en la vejez o en la incapacidad, sino en todas las épocas de la vida, debe ser arrancada al Capitalismo. Y para conseguirlo no hay otra salida que la desaparición de éste. En lugar de ahorrar, concentremos nuestras energías en ese sentido y el fin de nuestros afanes será más bello y generoso, pues será la obra de los que, amándose a sí mismos, aman a la humanidad.

Para cuantos conocen la historia, la desobediencia es la virtud original del hombre. Mediante la desobediecia hase realizado el progreso: con la desobediencia y la rebelión.

Oscar Wilde

Bulgaria bajo el terror

La prensa internacional anarquista que refiere los hechos de terror de la reacción en España, en Italia y en Rusia, debe reservar también alguna columna para nosotros. Aquí, en Bulgaria, sufrimos una reacción que es tan terrible y atroz como la de los países mencionados.

El gobierno de Stamboliisky ha iniciado desde hace rato sus excesos sanguinarios contra el movimiento anarquista en Bulgaria. Por algún tiempo las persecuciones y los arrestos de los compañeros aislados fueron una cosa habitual. Pero entonces las autoridades podían todavía "justificar" sus delitos y medidas draconianas con el falso cuento de que ellas perseguían "bandidos y elementos criminales". (1). Hoy día la máscara de los verdugos gobernantes está quitada: es evidente que la autoridad quiere poner la mano, no ya sobre "criminales" imaginarios, sino sobre el **ideal puro** del anarquismo, sobre los compañeros más activos y devotos. Por otra parte los diarios oficiosos hablan abiertamente de la decisión del gobierno de "desembarazar el país de los elementos anarquistas". Es con la ayuda de esta decisión de Stamboliisky que se pueden explicar los acontecimientos de Sofía, Jambol, etc.

El 25 de marzo, el grupo anarquista de Sofía organizó una conferencia instructiva. Se habló sobre "**El desarrollo del movimiento obrero**". Pero la policía asaltó esta pacífica reunión; una banda de enfurecidos polizontes bloqueó sin razón alguna el local de la conferencia, agredió y arrestó a todo el auditorio, en número de 63 personas. Los compañeros fueron arrastrados de un puesto de policía a otro sin ninguna acusación concreta y después de algunos días de detención fueron libertados.

El 27 de marzo los espías de la policía aprehendieron él compañero Angel Domousstchieff, y como éste se les fugara sobrevino una persecución enfurecida; un polizonte quedó muerto y otro herido, después de lo cual el valeroso compañero se suicidó.

Al día siguiente, durante los funerales del compañero Domousstchieff, la policía agredió una vez más a nuestros compañeros y de nuevo arrestó 34 personas. El pretexto fué que los compañeros no habían pedido la autorización para los funerales. Cuatro de estos compañeros fueron internados y otros ocho están todavía en prisión; se teme por su suerte.

Pero estos hechos no son nada todavía en comparación de cuanto ocurrió en Jambol. El 26 de marzo los compañeros de Jambol convocaron una reunión de protesta contra el desarme de la población. La reunión fué atacada por la policía y las fuerzas militares. Toda la guarnición de Jambol y la caballería de Sliven (ciudad próxima) fueron movilizadas a fin de disolver la reunión de los anarquistas, la cual era una verdadera protesta de la población entera. Los siervos del Estado emplearon las armas; comenzaron una fusilería que en seguida se cambió en un combate sangriento. La batalla, por esto, duró todo el día y toda la noche, y nuestros compañeros quedaron dueños de la ciudad. Pero las pérdidas de los nuestros fueron, sin embargo, considerables. Al día siguiente a la mañana, ante la fuerza siempre creciente de la autoridad que convocó las guarniciones de las ciudades vecinas, nuestros compañeros tuvieron que ceder. Entonces las autoridades comenzaron tales persecuciones que el relato de ellas recuerda los delitos de la España clerical, de la Italia fascista y de la Rusia bolchevique. Alrededor de 40 de nuestros mejores compañeros fueron fusilados en los cuarteles. Todavía nos faltan noticias detalladas sobre la situación allá. La ciudad está bajo el estado de sitio. La reacción recrudece aún y nuestros compañeros perecen.

La historia del anarquismo en Bulgaria ha escrito así sobre sus páginas la Chicago nueva.

El 26 de marzo, en Nova-Zagora, fué arrestado uno de nuestros mejores camaradas. Los compañeros se reunen y asaltan el local de la policía a fin de librar a su amigo. Resultado: dos heridos, un polizonte y un compañero. Este último fué trasladado a Stara-Zagora y fusilado.

Las autoridades matan así a nuestros mejores compañeros.

Ante semejantes hechos estamos forzados a aceptar el desafío del gobierno. Nosotros empeñamos una lucha, cuyo fin será la vida o la muerte de nuestro movimiento.

En nombre de la Anarquía, en nombre de la solidaridad internacional, compañeros, estad con nosotros, co-

mo nosotros lo estuvimos en Italia, en España, en Rusia y en Francia.

Que los proletarios de vuestros países sepan cómo mueren los anarquistas en Bulgaria.

El Grupo Anarquista de Sofía

Sofía, abril 2 de 1923.

(1) Es el cuento de todos los gobiernos, con el que procuran obtener la "justificación" de sus actos al par que infamar a los revolucionarios. Ese es el fin perseguido tanto en Bulgaria como en Rusia, y en ésta como en Estados Unidos. El caso de Sacco y Vanzetti es un ejemplo de ello.

—•—

EL TORO TRIUNFA

¡Pobre juventud!... Ni una sola perspectiva de aleteo hacia lo ideal, le queda ya en su destino.

No hay camino de porvenir, ni enramada florecida que los entusiasme ahora. Ni promesa de novia ni caricia de ensueño. Todo lo vivo y lo bueno que la vida nos premia en homenaje al esfuerzo, se le hace a ellos sangre de toro, cerebro de troglodita y puños de boxeador.

Firpo ha triunfado nuevamente según parece. El bruto máximo argentino, el toro salvaje de las pampas, como pintorescamente se llama ahora, continúa en su marcha ascendente hacia el campeonato de los acémilas en todo el mundo.

Y esto, los satura de entusiasmo a los jóvenes argentinos. Les hace crecer las orejas, transforma en guampas los brazos y mugen como novillos por las calles adelante levantando polvaredas de vivas al triunfador. Se nos ocurre que ante este nuevo apodo de "toro salvaje de las pampas" con que algún tonto adornó a Firpo, preferirían estos jóvenes que en vez de sus madres los hubiese parido una vaca. Ni a los suyos escuchan ya. Ni Lugones, ni Ingenieros, ni Capdevila tienen nada que hacer con ellos...

Pobre juventud!...

—•—

Solidaridad

En la evolución del darwinismo sociológico se ha puesto de relieve, dándonos una visión consoladora de Justicia, la virtualidad creciente y robusta del principio Solidaridad.

Sin embargo, hay hombres reconocidos como pensadores que en el estudio de un problema general, que por igual afecte al individuo y a la sociedad, no siempre han sabido sustraerse a la influencia perturbadora de los prejuicios ambientes, faltándoles, por consiguiente, aquella serenidad de juicio y la observación y aquella precisión y exactitud en el análisis, que tanto recomienda el método verdaderamente científico, y sin cuyas condiciones necesariamente toda inducción es falsa.

Bien sabemos que un estudio habilidoso, nada serio ni profundo, de los fenomenos de la vida económica, ha llevado a las conclusiones más inhumanas a la justificación del egoismo inmoral y de la violencia primitiva. Observados y analizados estos fenómenos con la influencia depresiva de las grandes convenciones y prejuicios, al indudar su ley se ha proclamado como natural e incontrastable la lucha bárbara por la existencia, negando toda acción social de reciprocidad, cuya superior eficacia en las especies animales el propio Darwin ciertamente ha constatado. Y he aquí que de una lucha brutal de intereses que tiene su base en el más profundo antagonismo, en lo más grandes desniveles sociales, algunos pretendido hacer la ley de la vida, dejando innoblemente al hombre al margen toda cualidad moral y afectiva.

Cuando se proclaman las grandes leyes morales y sociológicas, las que animan el espíritu de nuestro tiempo, cuando por el Ideal de Bondad hubimos realizarse heroísmos de bondad y de conducta, cuando una gran aspiración generosa hace vibrar las almas de tantos hombres, se intenta en vano dar por buena la cruel sentencia de Hobbes: "el hombre es un lobo para el hombre", justificando así enorme injusticia social, afirmándose cada vez más la virtualidad de su fuerza socialmente equilibradora.

Los más ilustres sociólogos exaltan el principio de Solidaridad. Pero quien ha estudiado de una manera profunda e incomparable ha sido Guyau, espíritu superior y magnánimo. En el todo mismo del ser humano halló las raíces de la Solidaridad; según él, la conciencia individual es la expresión armónica de una sociedad celular; siendo necesario para producir la conciencia que las células del organismo vibren solidariamente. La vida, pues, es una sociabilidad vibrante y simpática, deduciendo de aquí Guyau hermosas consecuencias sociales, morales y artísticas. Y no creáis que eso sean divagaciones sutiles, especulaciones de vidente; todas estas ideas se apoyan en la psicología moderna, mejor dicho, nacen de ella. Y al determinarse las relaciones entre la psicología y la sociología, se ve que la sociabilidad que presenta el hombre considerado en su organismo individual, no deja de presentarla considerado como elemento o célula del superorganismo social.

Tales ideas impulsan a los hombres a marchar hacia un nuevo estado consciente y armónico de vida social, donde la reciprocidad sincera, generosamente fecunda, será la forma de las relaciones humanas. Los pensadores mezquinos, pseudo-darwinistas podrán afirmar lo contrario, pero los hechos no se niegan.

Actualmente, al movimiento formidable contra el Privilegio en todas sus formas y concreciones, se le imprime un sello de intelectualidad que lo hace más intenso y vigoroso. Al lado de las asociaciones obreras caldeadas en la acción práctica, se fundan instituciones nuevas de cultura ética y social, cooperando con su labor difusiva a la renovación moral del hombre.

Las manifestaciones serenas, noblemente emancipadoras de la ciencia y el arte alternan con los esfuerzos ardientes de la lucha económica. Y en este orden de relaciones moral y colectivo, se manifiesta, confortante para el espíritu, la virtualidad creciente del principio humano y social: Solidaridad.

Claudio Jóvenes.

—•—

Macanas pacifistas

El presidente Alvear ha leído en el Congreso el consabido mensaje de pura fórmula legal.

Y podemos asegurar, sin querer hacer un descubrimiento sensacional, que el citado documento, por sus afirmaciones, ha caído en gracia al espíritu reaccionario de nuestra burguesía.

Leyendo el mensaje se comprende, como si fuera una clave, la inmensa hipocresía del equilibrio político internacional.

Saltan y bailan en la mente como una grotesca mascarada la mentira de todas las conferencias y ligas que a diario se reunen en Europa y América, y que como la última de la Paz, después de convencerse que nadie les lleva el apunte, terminan por hablar sobre la reglamentación del comercio de alcaloides.

Afirma el presidente que las relaciones internacionales de nuestro país son cordiales, que no hay nada que temer (hasta aquí requetebien!) pues las naciones hermanas estrechan cada vez más su abrazo fraterno.

Pero, (y aquí metió la pata!) sigue diciendo en otra parte, nuestros armamentos son notoriamente inferiores en cantidad y calidad a los de las demás naciones americanas, por lo cual estima que debe renovarse totalmente el efectivo actual del material bélico y aumentarlo considerablemente para ponerlo a la altura de los países hermanos.

Es claro que esto es siempre un rasgo de prudente sabiduría presidencial, pues conociendo la enorme mentira de esa paz internacional, que hipócritamente dicen está asegurada, no descuidan la razón íntima de esa simulada fraternidad, y así es como con intermitencias echan sobre los hombros del pueblo los gastos que requiere un cambio de armamentos; todo para la conservación de las buenas relaciones.

Si la fraternidad existiera entre los estados (ya sabemos que el pueblo no quiere guerras) no tendría el presidente Alvear para qué recordar el estado deficiente de nuestras armas, en relación con las de nuestros hermanos. Pero esto es asunto de política de alto vuelo; inútil pretender alcanzarla.

Sólo diremos que tiene su razón el ruido de armas y la polvareda que levantó la reciente conferencia de Santiago, pues puso de manifiesto toda la sociedad de las intrigas diplomáticas y la mentira de esas conferencias pacifistas, que no son más que torneos de "piezas" oratorias.

Critemos, entonces, viva la fraternidad americana; pero no olvidemos de reforzar la honda y alzar algunas piedras más...

Claude.

De la "cultura"

No queremos saber nada nosotros con la "cultura", tal como la entienden esos moralistas y filántropos interesados. Y no queremos saber nada tampoco con los pregonadores de "buenas costumbres". Estamos hartos de oirles sus palinodias.

Preguntadle a un hombre de sociedad lo que es "cultura" y os dirá que ésta es un principio para la sociabilidad y para el buen comportamiento a su respecto. Es decir, para la adaptación del individuo.

Nosotros decimos que no puede haber sociabilidad entre piratas, sociabilidad propiamente dicha entre hombres que tienen intereses creados, y que el "buen comportamiento" que pregona esa moral corriente no es más que una follonería para atar al miserable, para educarlo en la adaptación. Y francamente, no queremos ser cultos nosotros, queremos ser "incultos" como Cristo, en el sentido de lo inadaptado. Porque Cristo fué inadaptado entre los fariseos como nosotros entre la santa democracia.

Allá, pues, los simuladores de la "cultura" y los amanerados del pensamiento. Estos nada tienen de común con los que piensan y sueñan. Siempre fueron la rémora en el pasado. En el presente sus triste figuras de arlequines se pierden en la luz dando manotadas en vano. Y es que no comprenden, no pueden comprender el valor de los ideales. Ellos creen que hoy como ayer y mañana como siempre será lo mismo. Y es que no viven más que la hora de la oruga. Pasado ese fugaz momento entra la muerte. Después, como la escoria al remolque de la corriente, los arrastra, los estrella contra la primer playa o los pierde en el olvido.

Desgraciada existencia la de estos eunucos. Desgraciados también los que no sienten el cálido aliento de la verdad. Porque para éstos, la vida no será más que una continua puja de subasta.

Segismundo

Rafaela, 2-1923.

—oo—

Comité pró bloqueo a Piccardo

A LAS ORGANIZACIONES OBRERAS Y AL PROLETARIADO EN GENERAL

El Consejo de la F.O.R.A. se extralimita desempeñando funciones que ninguno le ha confiado.

Cuando se nos informó en este comité sobre el pedido de un pliego de condiciones por parte de la casa Piccardo y Cía., demostrándosenos que dicha Compañía estaba dispuesta a recibir cualquier comisión aunque estuviese integrada por miembros de la F. O. R. A., del Comité Pro-Bloqueo y por la Federación Obrera del Tabaco, hemos visto que había que tomar en serio semejante pedido, dado que salía de la misma Gerencia de la casa. Al efecto nos dirigimos al Consejo Federal informándole de todos los detalles, para que en un momento de tanta importancia cada uno asumiera su parte de responsabilidad y obrase de acuerdo a la magnitud del conflicto. Pero, ¡cuál no sería nuestra decepción, cuando se largan diciéndonos que el Consejo en su reunión había resuelto abstenerse de intervenir en ello y que dejaban a cargo del Comité el asunto, el que podía obrar como quisiera, eludiendo así, en forma harto vergonzosa, su parte de responsabilidad en un asunto de vital importancia para el porvenir de la F. O. R. A., dejándonos la impresión de incapacidad o algo peor!

Este Comité, como es del dominio de todos los compañeros, citó a una reunión de delegados de la Capital y alrededores, exponiéndoles con toda claridad lo que había, y por falta de comprensión y algo de mala fe, por parte de muchos delegados, (que su carácter dejó de ser informativo como constan las credenciales) nada se sacó en conclusión de esta reunión ni de la que siguió; cosa natural cuando falta voluntad e inteligencia.

En estas reuniones los mismos Consejos presionaron en una forma bien sospechosa para quienes conocemos su criterio y sus relaciones de ayer, que nos dan motivo para dudar de que el interes en despresti giar a compañeros que están a mil palmos sobre ellos, encierre un interés leonino.

Lo más original y sospechoso del asunto, es una circular recibida en secretaría, la que fué pasada a todos los gremios de la Local y que dice así:

"F. O. L. Bonaerense. — Secretaría: Constitución, 3451

Bs. Aires.....de 1923.

Camarada Secretario del Comité Pro-Bloqueo a Picardo. — Salud.

A pedido de la F. O. R. A. se convoca a una reunión de delegados de la localidad y pueblos circunvecinos.

Por causas que el Consejo de la F. O. R. A. expondrá ante los delegados, esta reunión tiene por objeto la renovación del Comité Pro-Bloqueo a Picardo y Cía. Por lo que invitamos a esa organización a mandar delegados a la reunión que se llevará a cabo el día 24 de Mayo a las 20 y 30 en Bartolomé Mitre 3270.

Esperando toméis debida nota de esta invitación, os saluda. — **El Consejo Local".**

¿Qué les parece, compañeros? ¿No es un contraste la resolución primera del Consejo (que por incapacidad nos faculta para algo que ni nosotros nos creimos autorizados para ello) con la arbitrariedad cometida hoy por el mismo?

Nosotros que somos quintistas queremos a esa F. O. R. A. que siempre hemos defendido por su amplia finalidad Federalista-Libertaria.

¿A qué se deja relegado ese tan cantado federalismo?

¿Quién le dió al Consejo un carácter ejecutivo frente a un Comité que no es adherido y que hasta lo integran gremios que tampoco son adheridos?

¿En dónde está la personalidad de los miembros del Consejo Local, el que, porque se lo ordena el Federal, llama a una reunión de delegados, habiendo un Comité autorizado para hacerlo, atentando así contra la esencia misma de la F. O. R. A.: el federalismo?

En consecuencia, este Comité ha discutido el asunto en su última reunión y acordó hacer público que: considerando que ningún Consejo está facultado para dar un paso de tal naturaleza, **desconoce la reunión de delegados a realizarse el 24 de Mayo en B. Mitre 3270, así como los acuerdos que se tomen en la misma.**

Por el Comité: El Secretario y los delegados de **Talabarteros, Zapateros, Mosaístas, F. O. del Tabaco, Lavadores de autos y Obreros en Dulce.**

El de **Albañiles** está de acuerdo que no se tomen resoluciones hasta después del 24, pronunciándose también contra el proceder de los Consejos.

A LOS SUSCRIPTORES DE AVELLANEDA

Se encarece a los compañeros de esta localidad, dejen en sus respectivos domicilios el importe de las subscripciones, pues un camarada del Subcomité pasará en la semana entrante a cobrar a los deudores, dado que la situación de LA ANTORCHA así lo requiere.

Esperamos que los compañeros facilitarán la realización de su cometido al mencionado camarada.

TEATRO

Libro de R. Gonzalez Pacheco.

conteniendo

LAS VIBORAS

MAGDALENA

HIJOS DEL PUEBLO

EL SEMBRADOR

En venta en esta Administración. Se reciben pedidos, y se envía por correo.

Precio: 0.80 centavos; por correo, 0.20 más para el franqueo certificado.

Del mismo autor: CARTELES: precio 1 PESO y la misma cantidad, para el franqueo certificado.

DE JUJUY

Los compañeros de esta ciudad, indignados por ciertos párrafos de una crónica del Consejo Local de la F. O. L. Salteña, aparecida en "La Protesta" del 27 de Abril, nos han dirigido una nota, firmada por 38 camaradas, en la cual se censura duramente los términos depresivos para ellos contenidos en la citada crónica.

Como al fin de esta nota, bastante extensa, se afirma el deseo de que no se origine ninguna controversia respecto a este asunto, y considerando que no podrá ser así si ella se publica ya que el Consejo Local mencionado se creerá en el caso de contestarla, nos limitamos a dejar, en estas columnas, esta simple constancia.

—oo—

El libre acuerdo

Para comprender la eficacia y los beneficios incalculables que en todos los órdenes y en todas las necesidades de la vida individual y social podríamos obtener los hombres, si en lugar de someternos y esclavizarnos mutuamente a las prácticas de toda organización o régimen autoritario, observáramos en nuestra vida de relación el principio que informa o constituye la base y el fundamento de la sociología expresada en los postulados de la filosofía anarquista, esto es, el acuerdo libre, como principio regulador de todas las actividades sociales indispensables a la vida del hombre y de la humanidad; veríamos florecer en el corazón y en la conciencia de todos los seres racionales un nuevo sentimiento de justicia y de solidaridad social, que haría imposible la existencia de los privilegios y de las tiranías que ellos crean en detrimento de la vida y de la salud moral de los hombres y de la especie humana.

Colocados los hombres y las colectividades en condiciones de que cada uno puede seguir las inspiraciones de sus ideales, asociándose libremente con los que como él sienten y piensan; trabajando cada uno en aquello que sus gustos, sus aptitudes y sus necesidades morales, materiales e intelectuales le induzcan; si los hombres comprendieran que únicamente en esa condición de recíproca libertad hallaríamos el medio de convivir en sociedad, estimulándonos mutuamente en la demostración práctica y experimental de las propias concepciones ideológicas; si reconocieran que allí donde el hombre no es libre empieza la tiranía y la miseria; si se percataran que donde se fuerzan las voluntades, los caracteres, los sentimientos y las aptitudes de los hombres, éstos se embrutecen, se bestializan y se degradan, al punto de que los unos gozan con el dolor y el sufrimiento de los otros; si comprendieran, en fin, que todo régimen autoritario es una violación al derecho de la vida de los demás, y que nadie es quien para arrogarse la misión de imponer autoritariamente lo que él cree. Esto es lo que ha enloquecido a los hombres y les ha hecho derramar ríos de sangre para obligar a que unos vivan humillados y sometidos a las creencias de los otros. ¿Es esto razonable?

Nosotros opinamos que el solo hecho de imponer a otro hombre una situación de inferioridad para el disfrute de los bienes de la vida en todas sus manifestaciones, es un delito criminal que nadie debe permitir ni tolerar siquiera. No hay razón de ninguna naturaleza que autorice semejante aberración e injusticia. Y bien, ¿qué hacer para que los hombres comprendan que las sociedades humanas deben constituirse en virtud del principio del libre acuerdo, que coloca a los hombres en condiciones de igualdad para que cada uno pueda redimirse de las imposiciones y de las tiranías ajenas y demostrar en el hecho experimental la virtualidad y los beneficios de las ideas sociales que cada uno acaricia como un sueño de redención y de civilización? Seguir sembrando en la conciencia humana los ideales del Comunismo anárquico, pues la razón y la justicia han de alumbrar algún día la tierra; entonces el libre acuerdo será la única norma y la única garantía del derecho y del orden social.

Helios.

NOTAS

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Gran función y conferencia

El 20 de Mayo a las 20 horas, en el salón teatro Unione e Benevolenza, calle Cangallo 1362.

Compañeros: Con el propósito de coadyuvar moral y materialmente a los compañeros que están entre las rejas carcelarias, sufriendo injustas condenas por querer vivir una vida que sea más de acuerdo con los momentos históricos que atravesamos, es por lo que organizamos estas veladas, que han de ser exponentes de solidaridad y compañerismo, nunca desmentidas entre los anarquistas.

Esperamos, por lo tanto, que ningún camarada falte.

Por y para los presos, todos a "La Unione e Benevolenza".

Programa

1.º Hijos del Pueblo, por la orquesta.
2.º "El matrimonio del Dr. Pistagua".
3.º Himno de los Trabajadores.
4.º "El Pan Nuestro".
Conferencia por un compañero.

GRAN CONFERENCIA

Bajo el patrocinio de la "Alianza Proletaria Antifascista", el domingo 20, a las 15.30, en el local de los panaderos, Bartolomé Mitre 3270, se realizará una conferencia de protesta y de afirmación, contra el fascismo que impera en Italia y que pretende implantarse en esta república.

Hablarán varios oradores y entre ellos, Giuseppe Rodolfo y D'Ermes, en italiano.

Que los anarquistas y los revolucionarios no falten.

DE GENERAL MADARIAGA

De esta localidad nos ha llegado una nota de queja contra el Consejo de la F. O. F. de Buenos Aires en la cual se censura a éste por su falta de cumplimiento del compromiso contraído de enviar un orador para el 1.o de Mayo y se hace crónica además del acto realizado en esa fecha, pese a esa falta. Por su mucha extensión no publicamos esa queja, dejando solamente, para satisfacción de los compañeros, constancia de ella.

ESCUELA RACIONALISTA DE TALLERES

El sábado 19 del cte., a las 20 y 30, en el salón "Mundo Argentino", (frente a la estación) se realizará una función y conferencia a beneficio de esta Escuela. El cuadro filodramático "Remember" pondrá en escena el drama en dos actos, de D. Novoa: "Los Desventurados", y "Día feriado", comedia en un acto de E. Discépolo. Habrá una buena orquesta. En uno de los intervalos un compañero dará una conferencia de carácter educacional.

Entrada general 80 centavos.

NUEVO PERIODICO

(Rosario)

La agrupación Pedro Kropotkin de esta ciudad, ha decidido publicar un nuevo periódico anarquista que llevará por título "Acracia".

Se reciben, desde hoy, suscripciones a nombre de Desiderio Funes, calle 9 de Julio 3681, Rosario.

SANTA ROSA

(Pampa)

Hacemos saber a las organizaciones, centros, agrupaciones de la región y en particular a los del territorio pampeano, que ha quedado constituído el subcomité pro presos y deportados de la F. O. R. A. de Santa Rosa.

En breve daremos el nombre de las secciones y comarcales que lo componen. Para que dicho subcomité tenga vida, es necesaria la cooperación moral y material de todos los buenos camaradas.

Correspondencia y valores provisoriamente a Antonio Iglesias, Pico 555, Santa Rosa.

B. POPULAR "ELISEO RECLUS"

DE CASTEX

Con el nombre del epígrafe se ha constituído un centro de cultura y de propaganda libertaria en esta localidad.

A fin de que la obra que con todo entusiasmo nos hemos propuesto realizar resulte eficaz, solicitamos de todos los centros, agrupaciones y compañeros que dispongan de material de propaganda, nos lo envíen.

Las regiones pampeanas están pobladas de proletarios cuyos cerebros dormidos es preciso despertar. Estos hermanos nuestros viven miserablemente atados al palenque de la explotación por el cabresto de la ignorancia. Y la propaganda anarquista es la única que podrá libertarlos. No se olviden de esto, compañeros. Diríjase la correspondencia a nombre de I. Villorias. C. de Correo 67, Castex, F. C. O.

C. DE A. I. CONTRA LA REPRESION GUBERNATIVA

(Avellaneda)

Este comité continuando su obra de agitación, tiene organizado un mitin de protesta contra la reacción imperante en Bulgaria. En esta región, se están fusilando diariamente compañeros anarquistas, por el solo "delito" de ser tales.

Es necesario, pues, la concurrencia de todos los compañeros a fin de que el acto adquiera, frente al pueblo y frente al Estado, el valor que necesita en el caso de emergencia.

El mitin se realizará el día domingo 20 a las 15 horas en la esquina de las calles Pavón y A. Mitre (Avellaneda).

A no faltar ¡eh!

El Secretario.

SUBCOMITE "LA ANTORCHA"

(de Chacarita)

Pone en conocimiento de los camaradas poseedores de la rifa que está en circulación a beneficio de Kurt Wilckens, la que debía sortearse en la segunda jugada del mes en curso, que la hemos postergado para la segunda jugada del mes de junio.

El Subcomité.

AVISO

Se desea saber el paradero de Saturnino Medina Díaz por asuntos de correspondencia.

Dirigirse a nombre de Aurelia García, Bahía Blanca, Tiro Federal, Calle 13 N.o 24.

AVISO IMPORTANTE

Un grupo de compañeros de Avellaneda se propone organizar una función y conferencia a objeto de juntar dinero para el pasaje a España del compañero Atico Santos, pues se halla gravemente enfermo.

Con este fin solicitamos de algún compañero o compañera pianista su desinteresado concurso.

El hecho en sí, exige de la buena voluntad humana, la colaboración desinteresada.

Dirigirse a Fleicher, C. Ortiz 131 (Sarandí).

UNA INICIATIVA

Teniendo en cuenta que a solicitud del Centro "Sembrando Flores", el compañero Belascoin Sayos, escribió desinteresadamente un folleto sobre lo ocurrido en la memorable "Semana Trágica" y por lo que se ve, somos algo olvidadizos, ya que el mencionado escrito no ha sido publicado, propongo:

Que se inicie una suscripción entre los que buenamente quieran contribuir y lo que se obtenga de esta labor, dárselo al autor a su vuelta de Europa para que él corra con todo lo referente a la impresión.

El folleto lo considero desde ya un valioso documento histórico del martirologio obrero.

A contribuir, pues.

José Santos Miramar.

AGRUPACION "ANTONIO LOREDO"

(Rosario)

Esta agrupación, con el propósito de constituir la biblioteca popular en los barrios Calzada y Mataderos, para que los trabajadores de estos lugares se instruyan y se orienten, dará una velada y conferencia el sábado 26, a las 20.30, en el salón "Ferrocarriles Unidos", calle Güemes 2054.

El cuadro filodramático "Hacia el Sol de la Humanidad" prestará su concurso, llevando a escena el boceto dramático de Ivo Pelay "¡Ushuaia!" y el boceto dramático en un acto "¡Lágrimas!"

La conferencia estará a cargo de un compañero.

Entrada general: 60 centavos.

Los centros, bibliotecas y agrupaciones que editen folletos, revistas, manifiestos, hojas, periódicos y libros, mándennos un ejemplar para nuestra mesa de lectura y paquetes para distribuir en nuestros actos, difundiendo de esta manera las ideas anarquistas.

COMITE DE AUXILIO A LAS ESCUELAS 22 DE MAYO

(Rosario)

Ponemos en conocimiento de las instituciones obreras de esta ciudad que este comité realizará una velada y conferencia en el salón Ferroviarios Unidos, calle Güemes entre Moreno y Balcarce, el día 2 de Junio.

Por lo tanto prevenimos a las demás entidades no hagan actos análogos en esa fecha que malograrían el éxito de ambas.

El Comité.

COMITE PRO PRESOS PROVINCIAL DE SANTA FE

Velada y conferencia organizada por este comité a beneficio de los fondos del mismo, en el amplio salón de Ferroviarios Unidos, calle Güemes 2054, el sábado 19, a las 21 horas. Se pondrá en escena la obra "El Pan de Piedra". La conferencia estará a cargo del compañero Juan García Medrano recientemente salido de la cárcel y de un camarada que vendrá de la Capital Federal.

El Secretario.

FED. O. PROVINCIAL DE SANTA FE

Este consejo teniendo en cuenta la situación precaria porque atraviesa el comité pro presos y esta entidad ha resuelto poner en circulación una rifa a favor de ambas instituciones.

La rifa se sorteará el 19 de mayo en la velada que realiza el comité pro presos. Los números premiados saldrán en "La Protesta", LA ANTORCHA e "Ideas" de La Plata.

Rogámosle se nos envíe el dinero tres días antes de la velada o en su defecto las rifas que no se pudieran vender.

"CULTURA OBRERA"

De Nueva York

Periódico anarquista de doctrina y combate, dirigido por el viejo militante Pedro Estévez. Ayudarlo y difundirlo es el deber de todos los compañeros. Por pedidos y suscripciones dirigirse al agente, R. Lagos, Tacuarí 653, Buenos Aires.

Libros y Folletos

Nímenes Rebeldes, por P. Guerrero y R. Flores Magón	„	1.—
Ensayo de moral, por F. Kropotkine	„	0.50
Evolución y Revolución, por E. Reclús	„	0.50
La Guerra, por O. Mirbeau	„	0.50
Páginas de un descontento, por M. Gorky	„	0.50
Estudios Sociológicos, por E. Carpenter	„	0.50
Crítica Libertaria, por Max Nettlau	„	0.50
La Coacción Moral, por R. Mella	„	0.50
Mi Comunismo, por S. Fause	„	2.—
Varios. — Hacia una sociedad de productores	$	0.50
Romain Rolland, Nicolai y Alfonso Bernard. — Nicolai y el pensamiento social contemporáneo	„	0.80
C. Lombroso y R. Mella. — Los anarquistas (Estudio y réplica)	„	1.—

EN CASTELLANO

Pablo Eltbacher. — La doctrina anarquista. (Interesante extracto del conocido libro)	„	0.30
Sebastián Faure. — Temas subversivos	„	1.50
Enrique Malatesta. — Páginas de lucha cotidiana	„	1.—
R. Rocker. — Artistas y rebeldes	„	1.80
Luis Fabri. — La crisis del anarquismo	„	0.20
J. L. Montenegro. — El botón de fuego	„	1.20
Ch. Dupuis. — Origen de todos los cultos	„	1.—
Leonidas Andreiew. — Sachka Yegulov	„	1.20
— Los espectros	„	0.60
— Dies Irae	„	0.60
— Las Tinieblas y otros cuentos	„	0.60
Antón Chejov. — La sala número seis	„	0.60
— Historia de mi vida	„	0.60
— Los campesinos	„	0.60
Ckmelev. — El camarero	„	0.90
Máximo Gorki. — Varenka Alesova	„	0.60
— Malva y otros cuentos	„	0.30
V. G. Korolenko. — El día del juicio	„	0.60
Alejandro Kuprin. — El dios implacable	„	0.60
— El brazalete de rubíes	„	0.60
F. Herczeg. — Las hermanas Gyurkovics	„	0.30
— Los hermanos Gyurkovics	„	0.90
— Jorge y Alejandro Guirkovics.	„	0.60
Doctrina y Combate, por Ricardo Mella	„	0.15
En tiempos de batalla, por David Díaz	„	0.15
Frente a la dictadura, por Rafael Ballester	„	0.15
La revolución en Italia, por Enrique Malatesta	„	0.25
Gestas magníficas, por Eusebio Carbó	„	0.15
Más allá de la Política, por Aquilino Medina	„	0.15
La Rusia Roja, por Manuel Buenacasa	„	0.15
La Ukrania Revolucionaria, Agustín Souchy	„	0.30
B. de Abajo. — La canción del odio (versos)	„	0.30
Frente a la masa, por Salvador Cordón Avellán	„	0.10
La redención del campesino, Antonio Apolo	„	0.10
El salariado, Pedro Kropotkin	„	0.10
Sindicalismo, Hermoso Blaja	„	0.20
Contra todo y contra todos, por Luis Zoais	„	0.15
Reseña histórica del movimiento obrero internacional, por Mario Pommercy	„	0.15
Anarquía y Comunismo, de C. Cafiero	„	0.10
Huelga de Vientres, por L. Bufil	„	0.15
En el Café, por E. Malatesta	„	0.30
En Ukrania, por P. Rudenko	„	0.10
El ideal anarquista, por R. Mella	„	0.15
Ideas, por F. del Intento	„	0.10
Generación consciente, por Frank Sutor	„	0.40
El amor libre, por Diderot	„	0.30
Problemas actuales, por P. Quiroule	„	0.20
La Nueva ilusión mental, por íd.	„	0.20

OBRAS TEATRALES

Verdugos y Víctimas, drama revolucionario en cuatro actos, escrito por R. Flores Magón	„	0.50
Por el Amor, drama social en tres actos, por F. A. Greco	„	0.10
Don Pedro Caruso, drama en 1 acto, por R. Bracco	$	0.30
El León de Bronce, monólogo dramático, por I. Dicenta	„	0.30
¡Al fondo!... ¡Al fondo!..., drama en 1 acto, por V. González de C.	„	0.30
Fin de fiesta, drama en 1 acto, por Palmiro de Lidia	„	0.30
¡Para eso Pagal, boceto dramático, en 1 acto, por E. Pico	„	0.30
Primero de Mayo, boceto dramático en 1 acto, por P. Gori	„	0.30
El Gran Crimen Europeo, drama en 4 actos, por P. Quiroule	„	0.50
La Institución Sacrosanta, drama en 1 acto, por íd.	„	0.20

EN ITALIANO

Miguel Bakunin. — La Comune e lo Stato. (I vol. de sus Obras Completas)	$	1.50
José Ferrari. — Filosofía della Rivoluzione	„	4.—
Camilo da Lodi. — Le tre cittá	„	0.30

Es conveniente, para la mayor regularidad y buena marcha de esta sección de librería, que los compañeros, al hacer los pedidos, acompañen el correspondiente importe, añadiendo, además, el valor del franqueo.

Notas Administrativas

RECIBIMOS

A. Viñas, Arrecife, por paquete.	$	10.—
D. Rodríguez, S. Pedro, por subs.	„	2.40
C. de E. Sociales, La Violeta, por saldo de paquetes	„	21.10
por tarjetas postales	„	2.—
por subs. de C. Santos	„	2.40
para el C. Pro Víctimas de Italia, donación de Fidel Parracio	„	0.70
para "Ideas", por paquete	„	3.90
y por subs. de Juan Pinteño	„	1.20
Subcomité "La Antorcha", Avellaneda, por paquete	„	9.—
R. Tártalo, Tucumán, por paq.	„	10.—
a cuenta de libros	„	20.—
y para el agente de "C. Obrera"	„	4.—
Adolfo Verde, Río Cuarto, por libros	„	2.—
C. Córdoba de López, Jujuy, por paquete	„	5.—
por folletos	„	10.—
y para el Subcomité de Chacarita, por rifas	„	2.—
J. M. Lunazzi, Mendoza, por paq.	„	11.40
por folletos	„	9.90
por paquete de Mantino	„	14.—
por paquete de Magallanes	„	2.70
por subs. de Ferreyra	„	1.20
y para "Tribuna Libertaria", de parte de Cristóbal Magallanes	„	1.30
G. Benítez, Concordia, a cuenta de libros	„	8.—
L. Santos, Lobería, por sello y folletos de la Agr. "Luz al Pueblo"	„	4.30
por subs. de la misma	„	1.50
por paquete de Berciano	„	3.—
por libros, del mismo	„	2.—
y para "La Protesta"	„	4.—
E. Martínez, Arrecifes, por subs.	„	2.40
para B. "La Protesta"	„	2.—
y para "Ideas"	„	1.60
A. De Paoli, Dean Funes, por subscripción	„	1.20
y por libros y folletos	„	3.40
Fidelibus, Ensenada, para el Subcomité de Chacarita, por rifas.	„	10.—
M. Córdoba, Resistencia, por folletos y franqueo	„	2.25
y por donación	„	0.45
G. Albarracín, Tucumán, por obras teatrales	„	1.20
C. T. "El Hombre", Añatuya, por paquete	„	30.—
Julio Saldaña, Ciudad, por subs.	„	2.40
Antonio García, Ciudad, por subs.	„	1.20
A. Bertani, Ciudad, por subs.	„	2.40
A. Oyola, Norumbega, por subs.	„	3.60
Galindo Gasbas, Ciudad, por subs.	„	1.20
Juan Espluga, Ciudad, por subs.	„	1.20
Arturo Moure, Ciudad, por paq.	„	1.—
Della Nina, Ing. White, por intermedio de "La Protesta", por paquete	„	3.—
y por libros remitidos	„	3.—
D. del Campo, B. Blanca, por intermedio de "La Protesta", por subscripción	„	1.20
D. Matarazzo, M. del Plata, por intermedio de "La Protesta", por paquete	„	4.—
N. Casagne, Tornquist, por intermedio de "La Protesta", por subscripción	„	3.40
F. Trotta, Ciudad, por donación	„	0.50
J. B. Pereyra, Ing. Luiggi, por medio de I. García, por paq.	„	7.—
F. Aragón, Santa Fe, por subs.	„	1.20
por libros y franqueo	„	2.30
y para "Ideas"	„	1.50
G. Rosatti, Berrotarán, por subs.	„	1.—

PRO GIRA DE PACHECO A CHILE

Cantidades recibidas

Suma anterior	$	528.05
Lista No. 8, a cargo de José Martínez, Avellaneda:		
M. Quintian	„	1.—
Alvarez	„	0.50
Orencio Novosa	„	0.40
Francisco Betrero	„	0.10

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Colecta pro Wilckens

Suma anterior	$	516.60

Lista No. 61, de las distribuídas por el Comité Pro Presos, a cargo del Centro de Estudios Sociales de La Violeta:

José Samiguel, $ 1.00; Antonia Ronco, 1.00; Joaquín Galiá, 1.00; María Pinteño, 1.00; Ernesto Freisca, 0.50; Vicente Aranés, 0.50; Amalia Pelegri, 0.50; José Salud, 0.50; E. Rodríguez, 0.50; A. Rodríguez, 0.50; Juan Puitiño, 2.00; Ramón Aredo, 0.50; José Tarro, 0.50; José Marilungo, 2.00; Israel Malacalza, 1.00; T. Santos, 1.00; A. Casanova, 1.00; Rafael Villanueva, 1.00; Ignacio Esteve, 1.00; Nuciari, 3.00; F. Parracias, 5.00; Un simpatizante, 1.50; Francisco Fernández, 0.40; Antonio Gómez, 1.00; N. Lafuente, 2.00; Luis Marilungo, 1.00; Vicente Marilungo, 1.00, Cayetano Cunini, 1.00; Un pibe de 5 años, 1.00; José López, 1.00. Total . . . . . „ 34.90

Pequeño Correo de "La Antorcha"

R. Tártalo, Tucumán. — El giro fué recibido y distribuímos como Vd. indicó. Va libro pedido.

S. J., Montevideo. — Es muy cómodo pedir libros a nombre de un centro, sin reafrendar la nota-pedido con su nombre en tero o el sello del centro. Esperamos se nos haga el pedido con más seriedad.

J. Marilungo, La Violeta. — Próximamente enviaremos lista de suscriptores por Vd. pedida.

F. Barberis, San Rafael. — Muy de acuerdo con su última.

A. Santa María, Azepardo. — Suspendimos paquete y enviamos a subscriptores.

J. Piavetti, Posadas. — Tomamos nota de lo que nos comunica en su carta.

C. de E. S., La Violeta. — Distribuímos cantidades de acuerdo a vuestras indicaciones.

A. Triviño, Santiago (Chile). — Recibimos 200 cancioneros. El paquete irá en la sucesivo como Vd. pide.

J. E. Cristóbal, Bragado. — En nuestro poder los talonarios de M. Moreno.

A. Caccia, Salto (R. O. del U.). — Cumplieremos vuestro encargo.

G. Della Nina, Ing. White. — Enviaremos libros pedidos.

G. N. Domínguez, Ing. White. — Va bro.

G. Benítez, Concordia. — De acuerdo con lo que nos dice en su carta.

L. Santos, Lobería. — El periódico se envía con regularidad todas las semanas; reclame al correo.

A. de Paoli, Dean Funes. — Enviamos bros.

M. Córdoba, Resistencia. — Van libr

G. Albaracín, Tucumán. — Van libros

Un Compañero, Cnel. Dorrego. — Ya había comunicado el compañero Lisa Iglesias la perrería cometida con él por policía. Actualmente está en libertad.

L. Iglesias, Ing. White. — Recibimos $ 11 que Vd. menciona y suspendimos paquete dirigido a Cnel. Dorrego.

José Conte, La Negra. — Tomamos ta del contenido de su carta.

A. Verdi, Río Cuarto. — Van libros.